

### 3. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

#### *Terveydenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella*

*Sairausvakuutusta koskevat asiat.* Uudenmaan lääninlääkärin toimisto oli ilmoittanut, että koko maassa suoritetaan Kansaneläkelaitoksen ja lääkintöhallituksen toimesta tutkimus, joka koskee sairausvakuutuksen vaikutusta väestöön. Kaupunginhallitus oikeutti terveydenhoitolautakunnan suorittamaan Helsingissä Sosiaaliturvan Tutkijaryhmän sairausvakuutustutkimuksen edellyttämät haastattelut ja niiden takia virka-ajan ulkopuolella tarpeen vaatiessa tehdystä työstä suorittamaan virkasäännön mukaiset ylityökorvaukset ja matkakustannukset. Tutkimuksesta kaupungille aiheutuvista ylimääräisistä kustannuksista mahdollisesti saatava korvaus oli perittävä haastattelututkimuksen järjestäjältä (28.5. 1 635 §).

Kaupunginhallitus päätti 1) muistuttaa virastoja ja laitoksia sekä kysymykseen tulevia viranhaltijoita siitä, että nämä kaupunginhallituksen vuosina 1958 ja 1960 tekemien ao. päätösten mukaan ovat velvolliset huolellisesti merkitsemään viranhaltijoiden ja työntekijöiden palvelussuhteita koskevat asiat päätösluetteloon, henkilökorttiin ja työkirjaan sekä että tällaisina on merkittävä mm. kaikki sairauslomat niiden pituudesta riippumatta,

2) ilmoittaa virastoille ja laitoksille, että sairausvakuutuslain mukaisten päivä- ja äitiysrahojen, jotka palkallisten sairaus- ja äitiyslomien ajalta tulevat maksettaviksi pääasiassa kaupungille, valvomista koskevat tarkemmat ohjeet lähetetään virastoille ja laitoksille ensi tilassa ja viimeistään elokuun aikana, mikäli sairausvakuutusviranomaisten antamat ohjeet valmistuvat riittävän ajoissa,

3) kun sairausvakuutuslain ja -asetuksen mukaan päivä- ja äitiysrahan maksamisen edellytyksenä on paitsi työnantajan ilmoitus sairaus- ja äitiysloma-ajan palhasta myös vakuutetun (viranhaltijan tai työntekijän) hakemus, kehottaa virastoja ja laitoksia kaupungin edun turvaamiseksi huolehtimaan siitä, että kaikki äitiyslomalla olevat tai olleet, 22.7.1964 tai sitä myöhemmin synnyttäneet toimittavat asianomaiselle virastolle tai laitokselle joko allekirjoitetun, sairausvakuutuslaitoksen osoitetun äitiysrahaa koskevan hakemuksen tai yksilöidyn taikka avoimen asianajovaltakirjan sairausvakuutuslain mukaan kaupungille maksettavan äitiysrahan myöhemmin tapahtuvaa hakemista varten sekä lisäksi seuraavat selvitykset:

a) 22.7. —11.8. välisenä aikana synnyttäneet tai synnyttävät todistuksen lääkärin toimittamasta sairausvakuutuslain 30 §:n 4 momentissa ja sairausvakuutusasetuksen 18 §:n 2 momentissa tarkoitettusta ns. jälkitarkastuksesta, joka on toimitettava aikaisintaan viisi viikkoa ja viimeistään kaksitoista viikkoa synnytyksen jälkeen,

b) 12.8. tai sen jälkeen synnyttävät a-kohdassa mainitun todistuksen lisäksi myös sairausvakuutusasetuksen 18 §:n 1 momentissa tarkoitettua ns. lääkärin tai äitiysneuvolan antaman todistuksen raskauden kestoajasta ja lasketusta synnytyksajasta.

Nämä todistukset annetaan sairausvakuutuksen ns. lääkärintodistus A:n kaavakkeella.

Edellä mainitut hakemukset, valtakirjat ja todistukset virastojen ja laitosten on säilytettävä huolellisesti hallussaan siksi kunnes hakemusmenettelyä koskevat Kansaneläkelaitoksen annettavista ohjeista riippuvat kaupunginhallituksen yksityis-

## 2. Kaupunginhallitus

kohtaiset ohjeet on voitu lähettää virastoille ja laitoksille, jolloin virastojen ja laitosten tulee annettavista ohjeista lähemmin selviävällä tavalla toimittaa mainitut asiakirjat edelleen kaupunginkanslialle (13.8. 2 158 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaikille virastoille ja laitoksille seuraavaa:

1) Sairaus- tai äitiyslomaa anottaessa voidaan edelleenkin ja kunnes toisin määrätään, käyttää kaupunginhallituksen vahvistamaa nykyistä sairausloma-anomuslomaketta (Kh 28).

2) Virastojen ja laitosten on ryhdyttävä valmistaviin toimenpiteisiin päivärahahakemusten tekemistä varten tarpeellisten asiakirjojen hankkimiseksi keräämällä erilleen lääkärintodistukset

a) 19.9.1963 —14.8.1964 välisenä aikana, mainitut päivät mukaan luettuina, sairastuneitten sellaisten viranhaltijain ja työntekijäin kohdalta, jotka sairauden vuoksi yhtäjaksoisesti ovat olleet ja 1.9.1964 lukien edelleen ovat olleet tahi ovat työkyvyttömiä sekä

b) niiden viranhaltijain ja työntekijäin kohdalta, jotka ovat sairastuneet 14.8. tai sen jälkeen ja joiden sairaus sairastumispäivän lisäksi kestää enemmän kuin 14 sitä lähinnä seuraavaa arkipäivää. Arkipäivien lukumäärää tällöin laskettaessa ei arkipäivinä pidetä sunnuntai-, pyhä-, itsenäisyys- eikä vapunpäivää. Vuorotyössä on kuitenkin edellä mainittuja päiviä pidettävä arkipäivään rinnastettavina, edellyttäen, että asianomaisen työntekijän tai viranhaltijan olisi ollut oltava työssä mainittuna päivänä.

3) Kaikkien edellä 2) kohdassa tarkoitettujen viranhaltijoiden ja työntekijöiden kohdalta on selvittävä näiden kaupungilta saamien palkkatulojen määrä sairauden aiheuttaman työkyvyttömyyden alkamista edeltäneeltä 6 viimeiseltä kuukaudelta sekä lisäksi asianomaisen viranhaltijan tai työntekijän nykyinen asuinpaikka.

4) Virastojen ja laitosten tulee omaa käyttöönsä varten ottaa oikeaksi todistetut valo- tai muut jäljennökset kaikista edellä 2) kohdassa tarkoitetuista lääkärintodistuksista, koska alkuperäiset todistukset joudutaan aikanaan lähettämään sairausvakuutustoimistolle.

5) Kun sairausvakuutuslain 27 §:n määräysten mukaan vakuutetulla on oikeus saada sairausvakuutuslain mukaista korvausta, mistä myös kaupungille tulevien päivärahojen määrä on riippuvainen, vain sikäli ja siltä osin kuin se ylittää korvauksen, johon hän on oikeutettu muun lain (esim. tapaturmavakuutuslain) perusteella, virastojen ja laitosten on kaikissa edellä 2) kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa selvittävä tapaturmavakuutuslain perusteella saatujen korvausten määrä, mikäli se on jo tiedossa.

6) Edellä mainittuja asiakirjoja ja selvityksiä virastojen ja laitosten ei ole tois- taiseksi lähetettävä edelleen, vaan ne on säilytettävä erillisinä päivärahojen myö- hemmin tapahtuvaa hakemista varten. Tällöin on huolehdittava tarkoin siitä, ettei- vät lääkärintodistukset tai niiden jäljennökset joudu asiaan kuulumattomien nähtä- viksi.

7) Virastojen ja laitosten on ilmoitettava 22.7.1964 tai sen jälkeen synnyttäneille, äitiyslomalla oleville viranhaltijoille ja työntekijöille sekä niille työntekijöille ja vi- ranhaltijoille, joiden sairausloma edellä 2) kohdassa selostetun mukaisesti oikeut- taisi päivärahan saamiseen, että nämä eivät niissä tapauksissa, joissa kaupunki

maksaa synnytysloma-ajan ja sairausloma-ajan palkan, ole oikeutettuja nostamaan sairausvakuutuslain mukaista äitiys- tai päivärahaa, koska nämä korvaukset tulevat maksettaviksi kaupungille.

8) Tästä ohjeesta on virastojen ja laitosten sopivalla tavalla ilmoitettava työntekijöilleen ja viranhaltijoilleen sekä samalla kiinnitettävä näiden huomiota siihen, että sairastumisesta on jo ensimmäisenä poissaolopäivänä ilmoitettava asianomaisen toimintayksikön esimiehelle.

9) Mikäli sairauden vuoksi poissa oleva työntekijä tai viranhaltija ei ole toimitanut viimeistään kolmantena sairauspäivänä virastolle tai laitokselle lääkärintodistusta, joka osoittaa sairauden aiheuttaman työkyvyttömyyden alkamisajankohdan, on viraston tai laitoksen viipymättä lähetettävä työntekijän tai viranhaltijan puolesta sairausvakuutuslaitokselle sairastumisilmoitus sairausvakuutuslomakkeella n:o SV 23, joita on saatavissa kaupungin hankintatoimistosta.

10) Lisäohjeitten ja neuvojen saamista varten virastot ja laitokset voivat käänntyä kaupunginhallituksen tilapäisen sairausvakuutusasiamiehen puoleen.

Kun kaupungilla on niissä tapauksissa, joissa se on järjestänyt palveluksessaan oleville tai heidän perheenjäsenilleen mahdollisuuden saada sairauden, raskauden tai synnytyksen johdosta sairausvakuutuslain mukaan korvattavaa hoitoa, oikeus saada kohtuullinen korvaus tästä aiheutuneista kustannuksista, kaupunginhallitus, viitaten Kansaneläkelaitoksen ohjeeseen SV E 7 8.64.10., lisäksi kehottaa sairaalavirastoa, huoltovirastoa, terveydenhoitovirastoa ja liikennelaitosta sekä elintarvikekeskusta ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että kulloinkin kalenterivuoden päättyessä on selvitettävissä, kuinka paljon ja minkälaisia kustannuksia tällaisesta henkilökunnan lääkintähuollosta on kaupungille aiheutunut. Lisäksi kaupunginhallitus kehottaa mainittuja virastoja ja laitoksia huolehtimaan ko. ilmaisen lääkintähuollon perusteella tapahtuneitten poliklinikkakäyntien ja niiden yhteydessä suoritettujen toimenpiteitten kirjaamisesta (3.9. 2 360 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti,

1) että sairausvakuutusasiain toimikunnan mietinnön liitteen A mukainen lomake kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden sairaus- ja äitiysloman anomista sekä siihen liittyvää lääkärin- tai äitiysneuvolan todistusta varten vahvistetaan käytettäväksi siten muutettuna, että lomakkeen teksti »Lääkäriin nimikirjoitus» muutetaan kuulumaan »Lääkäriin tai äitiysneuvolan kättilön allekirjoitus» sekä että anotaan tämän lomakkeen käyttämiseen Kansaneläkelaitoksen hyväksyminen,

2) että kaupunginhallituksen 4.12.1958 tekemän, kaupungin palveluksessa olevilta tai palvelukseen pyrkiviltä henkilöiltä vaadittavia lääkärintodistuksia koskevan päätöksen kolmas kappale muutetaan sairausvakuutusasiain toimikunnan mietinnön liitteen C mukaisesti,

3) että virkasäännön 41 a §:n sekä kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa olevien työntekijäin sairaus- ja hautausapuasäännön 3 a §:n nojalla vahvistetaan sairausvakuutusasiain toimikunnan mietinnön liitteestä C 1 ilmenevät ohjeet ja että samalla oikeutetaan liikennelaitos antamaan omat erilliset, liitteessä C 1 esitettyjä kuitenkin soveltuvin osin noudattavat ohjeet,

4) että kaupungin virastoille ja laitoksille annetaan sairausvakuutuslain edellyttämien sairastumisilmoitusten sekä päivä- ja äitiysrahaohjeiden tekemisestä, lää-

## 2. Kaupunginhallitus

kärintodistusten tarkastamisesta ja niiden sisällön salaisena pitämisestä sairausvakuutusasiain toimikunnan mietinnön liitteestä C 2 ilmenevät ohjeet,

5) että kaupungin lääkärintodistusten tarkastaja määrätään tarpeen mukaan suorittamaan liikennelaitoksen henkilökunnalle myönnettyjen sairauslomien perusteiden valvontaa tarkastamalla liikennelaitoksen poliklinikalla pidettäviä kortistoja,

6) että kysymystä erillisen toimikunnan asettamisesta tutkimaan avustuskassalain mukaisen työpaikkakassan perustamismahdollisuuksia, taloudellisuutta ja tarkoituksenmukaisuutta sekä tekemään tutkimusten tuloksien perusteella tarvittavat ehdotukset kaupunginhallitukselle harkitaan erikseen,

7) että koulutustoimikuntaa kehoitetaan järjestämään virastojen ja laitosten kanslia- sekä toimistohenkilökunnalle sairausvakuutuslain sisältöä ja tulkintaa koskevia kurssitilaisuuksia,

8) että kaupunginkansliaan kertomusvuoden loppuun palkatun 29. pl:n tilapäisen sairausvakuutusasiamiehen tehtävät siirtyvät 1.1.1965 alkaen palkkalautakunnan toimistolle sekä

9) että palkkalautakuntaa kehoitetaan uudelleen harkitsemaan lisätyövoiman tarvetta sen jälkeen, kun sairausvakuutuslain aiheuttamista tehtävistä lautakunnan toimistolle on käytännössä saatu kokemusta (12.11. 3 095 §).

Terveystodistustodistuksen huomiota päätettiin kiinnittää siihen, että *vuosiloman antaminen varsinaisen lomakauden ulkopuolella* on pyrittävä järjestämään viranhaltijain tehtävät huomioon ottaen siten, ettei kaupungille aiheudu lisäkustannuksia (15.10. 2 739 §).

*Kaupunginlääkärien virkojen palkkaukseen saatava valtionapu.* Merkittiin tiedoksi, että valtioneuvosto oli 16.6. antamallaan päätöksellä myöntänyt valtionavustusta ja eläkettä kolmannen ja neljännen kaupunginlääkäri virkojen ylläpitoa varten 1.7.1964 lukien sekä vahvistanut virkojen peruspalkat vastaavasti A 27 ja A 22 palkkausluokan peruspalkkaa vastaavaksi. Muilta osin valtioneuvosto oli hylännyt kaupungin v. 1963 (ks. s. 187) hakemuksen aluelääkäreiden ja poliisilääkäri virkojen osalta (2.7. 1 985 §).

*Terveystodistustodistukseen päätettiin ajaksi 1.5. — 31.8. palkata 16. pl:n laboratorio-sairaanhoitaja käyttäen tarkoitukseen kahden 9. pl:n laboratorioteknillisen apulaisen palkkaamiseen merkittyä määrärahaa sekä ajaksi 1.10. — 31.12. työsopimussuhteinen varastoapulainen kanslia- ja talousosastolle (16.4. 1 195 §, 1.10. 2 610 §).*

*Ammattientarkastus.* Kaupunginhallitus vahvisti kaupunginvaltuuston 11.12. 1963 suorittaman vaalin, jossa ins. Veikko Mäkeläinen oli valittu 18. pl:n ammattientarkastajan virkaan 1.1.1964 alkavaksi viisivuotiskaudeksi hänen esitettyään hyväksytyyn lääkärintodistukseen (30.4. 1 356 §).

*Tartunnantorjuntatoimiston 5. pl:n tp. sterilointiapulaisen virka päätettiin kertomusvuoden alusta lukien korottaa 6. pl:aan (27.2. 736 §).*

*Kotisairaanhoidon ylilääkäri ja neuvolaylilääkäri kuukausipalkkiot vahvistettiin seuraaviksi: 1.6. lukien 677.50 mk:ksi/kk ja 1.1.1965 lukien 702.45 mk:ksi/kk. Elinkustannusindeksin pistelukua 177 ja 182 vastaisivat palkkiot 722.80 mk/kk ja 737.90 mk/kk. Viimeksi mainitut palkkiot saataisiin kuitenkin maksaa aikaisintaan 1.1.1965 lukien, ja ellei elinkustannusindeksi 31.12.1965 mennessä ollut saavuttanut pistelukuja 177 ja 182, ei sanottuja korotuksia enää saatu toteuttaa v:n 1966 puolella (21.5. 1 580 §).*

*Äitiys- ja lastenneuvolat.* Neuvolalääkärien palkkiot päätettiin 1.10. lukien korottaa 2.50 mk:ksi tutkitulta ja 28 mk:ksi vastaanottokerralta (1.10. 2 609 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin suorittamaan talossa Lapinlahdenkatu 27 sijaitsevan huoneiston A 1 liittämistä samassa talossa sijaitsevaan äitiys- ja lastenneuvolahuoneistoon aiheutuvat kustannukset rakennusten vuosikorjausmäärärahojaan käyttäen. Äitiys- ja lastenneuvolaan saatiin myös hankkia terveydenhoitolautakunnan kirjelmässä n:o 53/5.2.1964 mainitut kalustoesineet käyttäen tarkoitukseen enintään 3 284 mk (9.1. 162 §, yjsto 18.2. 5 338 §).

Oulunkylän äitiys- ja lastenneuvolaa varten päätettiin vuokrata Keskinäisen Eläkevakuutusyhtiön Kalervon perustaman Asunto-oy Siltavoudintie 1:n toimesta Oulunkylän korttelin n:o 28050 tontille n:o 2 rakennettavasta uudisrakennuksesta n. 180 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneisto kellaritiloineen 10 v:ksi huoneiston valmistumisesta lukien 6 mk/m<sup>2</sup>/kk perusvuokrasta, joka sidotaan elinkustannusindeksiin kuten tontin vuokrakin ja pitämällä perusindeksinä pistelukua 165, muuten kiinteistölautakunnan määräämin ehdoin. Tätä kehoitettiin osoittamaan huonetilat äitiys- ja lastenneuvolan sekä kotisairaanhoidon käyttöön sekä huolehtimaan siitä, että huoneisto rakennetaan alunperin neuvolatarkoituksiin sopivaksi (5.3. 794 §, 28.5. 1 633 §).

Kaupunginhallitus päätti, muuttaen v. 1962 tekemäänsä päätöstä, kehottaa kiinteistölautakuntaa osoittamaan Auroran sairaalasta ja talosta Kirstinkatu 3 siirrettäviä neuvoloita varten väliaikaisesti Hyvösen lastenkodin talosta, Kotkankatu 14, kolme huoneistoa näiden vapauduttua vuokralaisista. Asunnonjakotoimikuntaa kehoitettiin osoittamaan ko. huoneistojen päävuokralaisille kiireellisesti asunnot muualta (17.12. 3 436 §).

Koulurakennuskomiteaa kehoitettiin tutkimaan mahdollisuuksia rakentaa terveydenhoitolautakunnan 4.3. esittämät huonetilat äitiysneuvolaa, lastenneuvolaa ja kouluterveydenhoito- sekä kouluhammashoito-osastoa varten Laajasalon Yliskylään suunniteltavan kansakoulun yhteyteen (25.3. 1 035 §).

*Kotisairaanhoido.* Yleisjaosto myönsi terveydenhoitovirastolle virastokohtaisen oikeuden käyttää 1.1.1965 lukien toistaiseksi vuokra-autoa virka-ajoihin esikaupunkialueella sunnuntai- ja juhlapäivinä suoritettavaa keskitettyä kotisairaanhoidon päivystystä varten kaupunginhallituksen 23.1. tekemän päätöksen 2) kohdan mukaisesti. Samalla yleisjaosto oikeutti terveydenhoitopiirien apulaisylihoitajat päättämään siitä, milloin päivystysvuorossa oleva terveyssisar tai vastaava viranhaltija saisi käyttää vuokra-autoa virkatehtävissä (yjsto 30.6. 6 253 §).

*Aluelääkärit.* Haagan aluelääkärin yhteisvastaanottoasemalle päätettiin ajaksi 1.7. — 31.12. palkata 8. pl:n toimistoapulainen (4.6. 1 719 §).

Tarpeellisen kaluston ja välineiden hankkimista varten em. vastaanottohuoneistoon saatiin käyttää terveydenhoito-osaston ao. määrärahoja niitä tarvittaessa enintään 11 966 mk:lla ylittäen (9.4. 1 127 §).

Suomenlinnan aluelääkärin palkkio päätettiin korottaa 28 mk:ksi vastaanottokerralta 1.12. lukien (19.11. 3 134 §).

Suomenlinnan aluelääkärin vastaanottoa ja kotisairaanhoidon varten tarvittavat kalusto- ja välineistöhankeinnot saatiin suorittaa terveydenhoito-osaston ao. määrärahoja käyttäen (2.7. 1 982 §).

*Kouluterveydenhoito-osaston silmälääkärille ja korvalääkärille* päätettiin kum-

## 2. Kaupunginhallitus

mallekin suorittaa 2 000 mk:n sopimuspalkka kuukaudessa. Työaika oli järjestettävä samalla tavalla kuin muidenkin virkalääkärien osalta täysipäiväiseksi ja koko vuoden kestäväksi. Palkkaussopimuksia tehtäessä oli käytettävä samaa palkkaussopimuskaavaketta, jota oli käytetty terveydenhoitolautakunnan alaisten muiden sopimuspalkkaisten lääkäreiden palkkaussopimuksia laadittaessa. Lautakuntaa kehoitettiin siinä yhteydessä, jolloin se mahdollisesti esittää em. silmä- ja korvalääkärien virat vakinaistettaviksi, tekemään myös esityksen kouluterveydenhoito-ohjesäännön muuttamisesta tarpeellisilta osiltaan (2.1. 64 §).

*Sukupuolitautilien poliklinikka.* Yleisjaosto päätti hyväksyä sen toimenpiteen, että 22.11. kuolleen poliklinikan vahtimestarin Hulda Anajan, joka oli ollut lähes 30 v kaupungin palveluksessa, hautaustilaisuuteen oli hankittu kaupungin puolesta seppele (yjsto 1.12. 7 177 §).

*Kouluhammashoitolaitos.* Kaupunginhallitus päätti kehottaa terveydenhoitolautakuntaa

1) aikanaan laatimaan kouluhammashoitolaitosta varten työjärjestyksen soveltua tällöin työjärjestysten laatimisessa käytettyjä yleisiä periaatteita ja esittämään työjärjestyksen kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi,

2) harkitsemaan, mihin kouluihin siirrettäviä hammashoitoloita vastaisuudessa olisi järjestettävä, ja toteuttamaan tarpeellisiksi katsomansa järjestelyt kulloinkin käytettävissään olevien määrärahojen puitteissa,

3) huolehtimaan hammashoidollisen valistustoiminnan järjestämisestä käytettävissään olevien määrärahojen puitteissa,

4) huolehtimaan siitä, että kouluhammashoitolaitoksen lukuvuosikertomuksiin sisällytetään lautakunnan tarpeellisiksi katsomat tilastotiedot,

5) harkitsemaan, mihin kansakoulujen uudis- ja lisärakennuksiin vastaisuudessa olisi sisällytettävä tilat hammashoitoloita varten ja tekemään asiasta kaupunginhallitukselle tarpeellisiksi katsomansa esitykset sekä

6) tutkimaan, onko kouluhammashoitolaitoksen palvelukseen 1.4. jälkeen otettavien hoitola-apulaisten samoin kuin niiden nykyisten hoitola-apulaisten, jotka suostuvat kouluhammashoitolaitoksen uuden johtosäännön 15 §:ssä tarkoitettuun järjestelyyn, palkkauksessa havaittavissa epäoikeudenmukaisuutta, ja aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle tarvittavat esityksensä mahdollisen epäoikeudenmukaisuuden korjaamiseksi.

Edelleen kaupunginhallitus päätti tehdä lääkintöhallitukselle esityksen, että hammashoitajille annettava koulutus järjestettäisiin valtion toimesta (12.3. 850 §, kunn.as.kok. n:o 28).

Kaupunginvaltuuston 1.4. lukien kouluhammashoitolaitokseen perustamiin uusiin virkoihin saatiin niitä haettavaksi julistamatta ottaa tehtäviä hoitaneet tilapäiset viranhaltijat tavanmukaisilla ehdoilla (12.3. 891 §).

*Terveydellisten tutkimusten laboratorio.* Kaupunginhallitus päätti esittää kauppa- ja teollisuusministeriölle, että kaupungin terveydellisten tutkimusten laboratorio hyväksyttäisiin viralliseksi kunnalliseksi elintarviketutkimuslaitokseksi myös Espoon kauppalan toimesta suoritettavien laboratoriotutkimuksien osalta (11.6. 1 814 §).

*Maidontarkastamo.* Kaupunginhallitus vahvisti maidontarkastamon virantointusajan arkisin klo 8—15 puolen tunnin aamiaistauoin ja lauantaisin sekä pyhä- ja

juhlapäivien samoin kuin vapunpäivän aattoina klo 8—12.30 ilman aamiaistaukoa (13.2. 567 §).

Työneuvostolta päätettiin anoa, että maidontarkastamon ylikatsastaja ja näyttöteidenottajat saadaan pitää työssä klo 21 jälkeen aina klo 23:een saakka niinä päivinä, jolloin he vuorollaan joutuvat valvomaan reduktiaasikokeita (yjsto 7.4. 5 630 §).

Terveydenhoitolautakunta ilmoitti, että se oli tehnyt Helsingin Maidontarkastusyhdistyksen kanssa maidontarkastusta koskevan sopimuksen, joka tulisi voimaan 1.1.1964 alkaen. Merkittiin tiedoksi (16.1. 252 §).

*Vahingonkorvaus.* Dipl.ins. Risto Peltoselle päätettiin suorittaa hänen poikansa, kansakoululaisen Tapio Peltosen v. 1963 Käpylän kansakoulun pihamaalla tapahtuneen loukkaantumisen johdosta kansakoululain 31 §:n 2 momentissa tarkoitetun lääkärinhoidon, sairaalamaksun ja kuljetuskustannusten korvauksena yht. 162 mk (yjsto 21.4. 5 759 §).

### Sairaalat

*Sairaalalääkärien päivystysaikana suorittama aktiivinen työ* päätettiin edelleen kertomusvuoden aikana korvata sairaalalautakunnan hallintojaoston harkinnan mukaan myös vapaa-ajan muodossa kaupunginhallituksen 21.3.1963 tekemästä päätöksestä ilmenevin perustein ja ehdoin (6.2. 477 §).

*Apulais- ja osastolääkärien virkoja hoitavien lääketieteen kandidaattien palkkaedut.* Kaupunginhallitus päätti, että lääketieteen kandidaateille saatiin, mikäli heitä palkataan lääkintöhallituksen hyväksyminä viransijaisina hoitamaan apulaislääkärin virkoja kaupungin sairaaloissa tai huoltolautakunnan alaisissa laitoksissa tai osastolääkärin virkoja Nikkilän ja Röykän sairaaloissa, maksaa toistaiseksi 1.1.1965 lukien valtion A 22 palkkausluokan mukainen peruspalkka ja sairaanhoitolaistosten eräisiin palkkakustannuksiin annettavan valtionavun perusteista annetun asetuksen mukainen 388.20 mk:n suuruinen sairaalalisä kuukaudelta. Sairaalalautakuntaa ja huoltolautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan siitä, että lääketieteen kandidaatteja palkataan apulaislääkärien ja osastolääkärien viransijaisiksi em. tavoin vain silloin, kun erittäin painavat syyt niin vaativat (5.11. 2 985 §).

*Ulkopuolisten anestesiaalääkäreiden käyttäminen leikkauksissa.* Kaupunginhallitus oikeutti eri sairaalat ja Koskelan sairaskodin tarvittaessa käyttämään 1.1.1965 lukien toistaiseksi leikkauksissa ulkopuolisia anestesiaalääkäreitä siten, että korkein näille maksettava palkkio on 108 mk nukutukselta ja 150 mk pitkäaikaisen hengitystai verenkiertovajauksen hoidosta, paitsi milloin toimenpiteen tai tutkimuksen on suorittanut ylilääkäri tai yliopiston ao. dosentti, jolloin palkkio saadaan suorittaa 50 %:lla ja anestesiologian professoriksi nimitetyn toimenpiteestä 100 %:lla korotettuna. Jos toimenpiteen tai tutkimuksen on suorittanut anestesiologi, röntgenlääkäri, laboratoriolääkäri tai patologi, joka ei ole erikoislääkäri, suoritetaan palkkiot 30/100 em. maksuja alempina (10.12. 3 384 §).

*Sairaanhoitajien vuosilomasijaisina toimivien lääketieteen kandidaattien ja sairaanhoito-oppilaiden palkkioiden korottaminen.* Kaupunginhallitus päätti kumota 20.6.1962 tekemänsä päätöksen sekä oikeuttaa sairaalalautakunnan ja huoltolautakunnan alaisten huoltolaitosten johtokunnan 1.5. lukien toistaiseksi suorittamaan sairaanhoitajien vuosilomasijaisina toimiville 4. lukukauden lääketieteen kandidaa-

## 2. Kaupunginhallitus

teille 13. pl:n ja 3. vuosikurssin sairaanhoito-oppilaille 12. pl:n peruspalkan mukaisen palkkion sekä 1.—3. lukukauden lääketieteen kandidaateille ja 2. vuosikurssin sairaanhoito-oppilaille 10. pl:n peruspalkan suuruisen palkkion kuukaudelta (23.4. 1 272 §).

*Eräiden sairaalalääkärien yksityisvastaanottojen järjestäminen sairaaloissa.* Kaupunginhallitus oli esittänyt lääkintöhallitukselle, että eräille Auroran, Kivelän, Hesperian, Malmin, Marian ja Laakson sairaalain lääkäreille, joita oli yhteensä 15, saataisiin myöntää oikeus käyttää sairaalain välineitä ja hoitohenkilökuntaa yksityispotilaiden vastaanottoon edelleenkin kertomusvuoden aikana. Lääkintöhallituksen suostuttua esitykseen kaupunginhallitus päätti lähettää lääkintöhallituksen kirjeet sairaalalautakunnalle kehotuksin tehdä sopimukset kirjelmässä mainittujen lääkäreiden kanssa näiden oikeudesta edelleenkin 1.1.—31.12. välisenä aikana käyttää sairaalan välineitä ja hoitohenkilökuntaa yksityispotilaiden vastaanottoon ja potilaista otettujen näytteiden tutkimiseen lääkintöhallituksen päätöksissä ja kaupunginhallituksen v. 1963 (ks.s. 194) tekemässä päätöksessä määrättyin ehdoin. Samalla kaupunginhallitus kehotti sairaalalautakuntaa huolehtimaan siitä, että mainituista toimenpiteistä pidettäisiin käytön seuraamista ja korvauksen määräämistä varten käyttö- tai päiväkirjaa, sekä tarkoin valvomaan lääkäreiden varsinaisen työajan noudattamisen ohella myös yksityisvastaanottoa varten vahvistettujen määräysten noudattamista samoin kuin sitä, että kaupunki saa sairaalaliittojen neuvottelukunnan suosituksissa edellytetyt täydet korvaukset. Sairaalalautakunnan olisi hyvissä ajoin ennen kertomusvuoden päättymistä, mikäli se katsoo edellytyksiä sellaiseen olevan, tehtävä kaupunginhallitukselle esitys yksityisvastaanotto-oikeuden myöntämisestä edelleen 1.1.1965 lukien lääkintöhallituksen luvan hankkimiseksi tällaisen oikeuden myöntämiseen (23.1. 317 §, 20.2. 649 §).

*Paikallissairaalain sisätautien osastojen ns. ylipäivystyksen järjestäminen.* Kaupunginhallitus päätti muuttaen v. 1962 (ks.s. 189) tekemänsä päätöstä oikeuttaa sairaalalautakunnan ottamaan käytäntöön lääkäreiden päivittäisen puhelinpäivystyksen, jossa päivystäjinä toimivat ylilääkäri, apulaisyliääkäri ja osastolääkäri sekä niissä sairaaloissa, joissa toimii yliopisto-osasto, myös apulaisopettaja, Auroran sairaalan lasten sisätautien sekä lasten kulku- ja sisätautien osastolla yhteisesti sekä Malmin, Marian ja Kivelän sairaalain sisätautien osastoilla 1.1.1965 alkaen siten, että kussakin ryhmässä osallistuu päivystykseen yksi lääkäri kerrallaan. Samalla kaupunginhallitus päätti, että sairaalapäivystäjän tulee pitää päivystysaikanaan sairaalaviraston ohjeiden mukaisesti kirjaa puhelinpäivystystä suorittavan lääkärin kanssa käymistään neuvotteluista ja näiden sairaalaan suorittamista käynneistä, myöskin silloin kun samat lääkärit eivät toimi puhelinpäivystäjinä (2.12. 3 290 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan osallistumaan kaupungin hammaslääkärien päivystykseen siten, että tätä päivystysmuotoa koskevien aikaisempien kaupungin toimenpiteiden lisäksi sairaalakeskukseen saatiin hankkia automaattivastaaja, jonka hankkimiseen saatiin käyttää teleteknillisiä laitteita varten varatusta määrärahasta enintään 3 913 mk. Suomen Hammaslääkäriliiton tulee vastata automaattivastaajan antamien tietojen oikeellisuudesta (23.12. 3 506 §).

*Obduktioapulaisen tehtävien hoidon järjestely.* Kaupunginhallitus kehotti v. 1962



(ks.s. 189) sairaalalautakuntaa määräämään, mikäli mahdollista obduktioapulaisen tehtävät jonkun viranhaltijan tehtäviin kuuluviksi sellaisissa sairaaloissa, missä ne eivät kuuluneet eivätkä olleet määrättyt jonkun viranhaltijan tehtäviin kuuluviksi. Mainitut tehtävät oli tämän kehotuksen johdosta pyritty Nikkilän sairaalassa sisällyttämään erään mielisairaanhoidajan virkaan kuuluviksi. Tästä oli kuitenkin ollut seurauksena, että virka Mielisairaanhoidajain Liiton taholta oli julistettu haku-kieltoon. Lautakunta suunnitteli obduktioapulaisen tehtävien liittämistä vahtimestarin tai johonkin muuhun sopivaan virkaan sellaisen tullessa haettavaksi (2.1. 69 §).

*Lisäkorvauksen suorittaminen apu- ja huoltomiehille auton- ja traktorinkuljettajan tehtävistä.* Kaupunginhallitus päätti, että eräille Auran, Kivelän, Hesperian, Malmin, Marian ja Laakson sairaalain sekä Koskelan sairaskodin, Kustaankartanon ja Roihuvuoren vanhainkodin apu- ja huoltomiehille saatiin suorittaa niiltä tunneilta, jolloin he joutuvat tilapäisesti toimimaan auton- tai traktorinkuljettajina muutoin kuin vuosilomien tai kaupungin virkasäännön mukaisten sairauslomasijaisuuksien aikana, auton- tai traktorinkuljettajan viran ja oman virkansa palkkauksen välinen erotus tuntipalkan mukaan laskettuna (5.11. 2 986 §).

*Harjoittelijoilta ja oppilailta perittävä ateriamaksu.* Kaupungin sairaaloissa harjoitteleville Helsingfors Svenska sjuksköterskeinstitut -nimisen oppilaitoksen oppilaille päätettiin antaa harjoitteluajana ruoka sairaaloissa 1.50 mk:n päivä- ja iltateriakorvausta vastaan sekä Nikkilän sairaalassa tapahtuvan harjoittelun aikana myös asunto sairaalan puolesta (6.2. 476 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti vahvistaa kaupungin sairaaloissa ja huoltolautakunnan alaisissa vanhusten huoltolaitoksissa ulkopuolisilta harjoittelijoilta 15.5. lukien perittävän ateriamaksun 2 mk:ksi aterialta (6.5. 1 440 §).

*Palkkausmenojen valtionavut.* Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi sisäasiainministeriön päätökset, jotka koskivat paikallissairaalain henkilökunnan ja eräiden sairaalain tilapäisten virkojen palkkausmenojen hyväksymistä valtionapuun oikeutettaviksi kustannuksiksi ja tyytyä päätöksiin (10.9. 2 433 §, 15.10. 2 765 §).

*Rakennustyöt.* Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan käyttämään kertomusvuoden talousarvion pääomamenoihin sairaalarakennusten suunnitteluun ja rakentamiseen merkittävä siirtomäärärahaa (30.1. 402 §).

*Kiinteistöt.* Kaupunginhallitus päätti siirtää ent. Haagan ompeluammattikoulun korttelissa n:o 29001 sijaitsevan tontin n:o 1 ja sillä olevat rakennukset 1.4. lukien kiinteistölautakunnan hallinnosta toistaiseksi sairaalalautakunnan hallintoon psykiatrisena hoitolaitoksena käytettäväksi (25.3. 1 036 §).

*Värigrafiikkatöiden hankkiminen sairaaloihin.* Sairaaloita varten päätettiin Kansalaisten Taiteenedistämisyhdistykseltä ja Suomen Taidegraafikkojen arkistosta ostaa yhteensä enintään 48 värigrafiikkatyötä korkeintaan 45 mk:n hintaan kappaleelta. Sairaalaviraston tehtäväksi annettiin töiden jakaminen eri sairaaloihin siten, että kustannukset suoritettaisiin ao. sairaalan muita menoja varten varattuna määrärahasta, niitä kuitenkaan ylittämättä (16.4. 1 194 §).

*Sairaalavirastoon ja eri sairaaloihin* kertomusvuoden talousarvion käsittelyn yhteydessä perustetut tilapäiset virat päätettiin täyttää valtionapukysymyksen ratkaisua odottamatta (2.4. 1 082 §).

## 2. Kaupunginhallitus

Sairaalaviraston 30. pl:n talousjohtajan virkaan valittiin valtiot. maist., sosio-nomi Raimo Kaarlehto 1.2. 1965 lukien (27.8. 2 296 §, 19.11. 3 135 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää ekon. Veikko Kääriäiselle eron sairaalavi-raston talousjohtajan virasta 30.11. lukien (20.8. 2 200 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan perimistoimenpiteistä poistoluetteloissa n:o 227/1963 ja 22/1964 mainittujen eräiden sairaalaviraston ja sairaalain saatavien osalta (2.7. 1 953 §, 17.12. 3 424 §).

*Kivelän sairaalan* B-tornitalon kolmas kerros päätettiin 27.2. lukien ottaa sai-raalaviraston käyttöön siihen saakka, kunnes Töölön virastotalo valmistuisi. B-tornitalon sisäjohtoverkon laajentamistyö, joka aiheutui em. muutosta, päätettiin tilata Helsingin Puhelinyhdistykseltä 18.4. päivätyyn tarjouksen mukaisesti. Kus-tannukset, yht. 2 353 mk, saatiin suorittaa lautakunnan käytettävissä olevista määrärahoista (2.1. 68 §, 28.5. 1 634 §, yjsto 2.6. 6 070 §).

*Auroran sairaalan* aikuisten kulku- ja sisätautien osaston tp. osastolääkäriin virkaan päätettiin ottaa viransijainen kertomusvuoden alusta lukien (2.1. 71 §).

Sairaalalan konsultoivalle elektroenkefalografilääkärille, joka ei ole kaupungin virassa, päätettiin 1.6.1964 lukien suorittaa korvauksena elektroenkefalogrammien tulkinnasta 20 mk lausunnolta (4.6. 1 716 §).

Lastenpsykiatrisella osastolla hoidettavien lasten vanhempien keskusteluryh-mien toiselle puheenjohtajalle, nuoriso-ohj. Arvo Onnismalle päätettiin 1.9. — 31.12. välisenä aikana maksaa 13.10 mk:n ja 1.1. — 31.5.1965 välisenä aikana 14 mk:n suuruinen palkkio kustakin keskustelutilaisuudesta (22.10. 2 821 §).

Työsopimussuhteessa olevien hengityskoneen valvojen palkkio vahvistettiin 2.60 mk:ksi tunnilta 1.9. lukien (20.8. 2 201 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli hyväksynyt Auroran sairaalan lasten sisätautien osaston invalidihuoltolain 7 §:ssä tarkoitetuksi hoitolaitokseksi (8.10. 2 681 §, 5.11. 2 984 §).

Työllisyyden ylläpitämiseksi siivoustöihin Auroran ja Hesperian sairaaloihin kertomusvuoden aikana palkattujen siivoojien palkkakustannusten peittämiseksi myönnettiin ao. tililtä 1 988 mk (3.9. 2 353 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli vahvistanut Auroran sairaalan sairaansijaluvun 396:ksi 1.1.1964 alkaen (9.1. 165 §).

Merkittiin tiedoksi sisäasiainministeriön ilmoitus Auroran sairaalan rakennuk-sen n:o 16 peruskorjaustyöstä aiheutuneiden kustannusten hyväksymisestä val-tionapusuunnitelmaan (16.1. 251 §).

Sairaalalan ulkovalaistuksen parantamista koskeva työ päätettiin suorittaa tar-koitusta varten v:n 1962 talousarvioon merkittyä 40 000 mk:n määrärahaa käyt-täen valtionapuasian ratkaisua odottamatta (10.9. 2 432 §).

Lääkintöhallitus oli sittemmin ilmoittanut, ettei sillä valtion kertomusvuoden tulo- ja menoarviossa osoitetun määrärahan rajoissa ollut mahdollista puoltaa Auroran sairaalan pihavalaistuksen uudistamista ja sairaalan alueen tieverkon kunnostamista koskevia töitä otettavaksi valtionapua koskevaan yleiseen suunni-telmaan. Kaupunginhallitus kehotti sairaalalautakuntaa tekemään uudet esitykset sen jälkeen, kun valtion v:n 1965 tulo- ja menoarviossa kaupungin sairaaloille varat-tavasta määrärahasta olisi ilmoitettu (2.12. 3 289 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan suorittamaan valtionapuasian

ratkaisua odottamatta Auroran sairaalan rakennuksen n:o 16 sekä kappeli- ja obduktiorakennuksen kaluston hankinnat käyttäen tarkoitukseen sairaalan v:n 1961 talousarvioon merkitystä kaluston hankintamäärärahasta yht. 35 982 mk (17.9. 2 486 §, 17.12. 3 437 §).

Kaupunginhallitus antoi suostumuksensa sairaalan rakennuksen n:o 15 lämminvesivaraajan uusimiseen merkityn määrärahan käyttämiseen (21.5. 1 583 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatiman, Auroran sairaalan tieverkoston kunnostamista koskevan pääpiirustuksen kustannusarvioineen ja työselityksineen, jotka lähetettiin lääkintöhallituksen vahvistettaviksi. Samalla päätettiin pyytää, että lääkintöhallitus esittäisi sisäasiainministeriölle mainitun peruskorjaustyön otettavaksi valtionavun suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan kustannuksiltaan 59 270 mk:n määräisenä. Kunnostustyöt saatiin suorittaa valtionapuasian ratkaisua odottamatta (25.6. 1 908 §).

Kuvataidetoimikuntaa kehoitettiin laatimaan yksityiskohtainen suunnitelma kustannusarvioineen sairaalan piha-alueelle hankittavasta taideteoksesta. Taide-teosta koskeva suunnitelma hyväksyttiin sittemmin toteutettavaksi kuvanveist. Pekka Kontion laatiman suunnitelman mukaisesti. Taitelijan kanssa päätettiin tehdä asiaa koskeva sopimus. Työn suorittamista varten myönnettiin 42 000 mk. Lisäksi myönnettiin 7 700 mk rakennusviraston esityksen mukaisen allasrakennelman ja siihen liittyvien töiden suorittamista varten (30.4. 1 359 §, 23.12. 3 466 §).

Auroran sairaalan 50-vuotisjuhlien yhteydessä 7.11. päätettiin sairaalan ruokasalissa järjestää kahvitarjoilu n. 200 henkilölle (yjsto 16.6. 6 175 §, 15.9. 6 647 §).

*Kivelän sairaala.* Kaupunginhallitus päätti esittää lääkintöhallitukselle, että sairaalaan saataisiin ajaksi 1.9.—31.12.1964 palkata sisätautien osastolle apulaislääkäri valtion A 22 palkkausluokan mukaisin palkkaeduin ja kaksi sairaanhoitajaa 13. pl:n mukaisin palkkaeduin. Sittemmin kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan palkkaamaan mainitut tp. viranhaltijat valtionapuasian ratkaisua odottamatta (11.6. 1 815 §, 3.9. 2 347 §).

Valtionapuasian ratkaisua odottamatta saatiin sairaalaan vielä palkata seuraavat tp. viranhaltijat: ajaksi 15.9.—31.12. apuhoitaja 9. pl:n mukaisella palkalla, toimistoapulainen 7. pl:n mukaisella palkalla ja ajaksi 1.10.—31.12.1964 kymmenen apuhoitajaa 9. pl:n mukaisella palkalla. Palkkamenoja varten myönnettiin 20 114 mk (3.9. 2 348 §).

Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli hyväksynyt kaupungin esityksen saada ajaksi 1.2.—31.12.1964 palkata Kivelän sairaalan toimistoapulainen 8. pl:n mukaisella palkalla. Palkkamenoja varten kaupunginhallitus oli myöntänyt 5 126 mk (9.1. 163 §, 19.3. 965 §).

Kivelän sairaalaan päätettiin hankkia seuraavat kojeet ym. valtionapuasian ratkaisua odottamatta: röntgenosastolle läpivalaisu- ja kuvausteline sekä sädesuojatuoli (17.12. 3 438 §); Kivelän ja Hesperian sairaalain keskuslaboratorioon autoanalyser-lisälaitte (23.12. 3 505 §); automaattinen kliininen analysointilaitteisto (23.4. 1 274 §) sekä pienoisbussi (31.12. 3 588 §).

Yleisjaosto päätti, että sairaalan tarpeettomaksi käynyt kuorma-auto saatiin veloituksetta luovuttaa rakennusvirastolle (yjsto 27.10. 6 947 §) ja käytöstä poistettu hammaslääkärituoli saatiin myydä Hammasväline Oy:lle 200 mk:n hinnasta (yjsto 7.4. 5 632 §).

## 2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan käyttämään alueen kunnostamiseen rakennuksen n:o 4 purkamisen ym. töiden jälkeen pääomamenoihin merkittyä osamäärärahaa (21.5. 1 583 §).

Kaupunginhallitus päätti tyytyä sisäasiainministeriön päätökseen, joka koski Kivelän sairaalan v:n 1963 perushankintoihin myönnettävää valtionapua, sitä oli anotun 208 452 mk:n sijasta saatu 180 829 mk (9.1. 167 §).

Merkittiin tiedoksi ministeriön päätös sairaalan rakennuksen n:o XI peruskorjaustöistä ja niihin liittyvistä kaluston perushankinnoista aiheutuneiden kustannusten hyväksymisestä valtionapusuunnitelmaan. Kustannukset oli hyväksytty esityksen mukaisesti 67 494 mk:n määräisinä (2.1. 67 §).

Kansalliskuorolta päätettiin periä Kivelän sairaalan juhlasalin käyttämisestä 6 mk/t (yjsto 4.8. 6 418 §).

*Malmin sairaala.* Kaupunginhallitus päätti valita Malmin sairaalan kirurgisen osaston ylilääkärin virkaan dos. Olof Biströmin 1.7. lukien, virka kuului valtion B 2 palkkausluokkaan, sekä määrätä hänet samalla oman virkansa ohella sairaalan johtajaksi tavanmukaisilla ehdoilla. Lääkintöhallitusta päätettiin pyytää antamaan dos. Biströmille määräys mainittuun ylilääkärin virkaan (21.5. 1 581 §).

Sairaalaan päätettiin valtionapuasian ratkaisua odottamatta hankkia seuraavat kojeet: erikoisleikkauspöytä (2.7. 1 987 §) sekä sairaalalautakunnan esittämät kojeet ja laitteet, nukutuskoje, kasetinvaihtaja ym. (22.10. 2 822 §).

Merkittiin tiedoksi lääkintöhallituksen ilmoitus, ettei sillä valtion kertomusvuoden tulo- ja menoarviossa osoitetun määrärahan puitteissa ollut mahdollisuuksia puoltaa Malmin sairaalan henkilökunnan asuntolarakennuksen rakennuskustannusten hyväksymistä valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan. Kaupunginhallitus kehotti lautakuntaa tekemään uuden esityksen asiasta (2.12. 3 289 §).

Merkittiin tiedoksi, että rva Margaretha Haeggström oli lahjoittanut Malmin sairaalassa säilytettäväksi D. Wallenskiöld-Lindemanin maalaaman, sairaalan ent. ylilääk. Halvar Haeggströmin muotokuvan (yjsto 28.1. 5 177 §).

*Marian sairaala.* Kaupunginhallitus myönsi sairaalalautakunnan käytettäväksi 1 766 mk varsinaisiin palkkamenoihin ja 776 mk sairaalalisiin tp. apulaislääkärin palkkaamista varten valtion A 22 palkkausluokan mukaisin palkkaeduin sairaalan kirurgiselle osastolle ajaksi 1.11.—31.12. Lääkintöhallitukselle päätettiin esittää, että palkkausmenot hyväksyttäisiin valtionapuun oikeuttaviksi kustannuksiksi (22.10. 2 823 §).

Muuttaen v. 1962 (ks.s. 189) tekemänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan ottamaan käytäntöön Marian sairaalan sisätauti-osastoilla lääkärin jatkuvan puhelinpäivystyksen, jossa päivystäjinä toimivat ylilääkäri, apulaisylilääkäri ja osastolääkäri siten, että kussakin ryhmässä osallistuu päivystykseen yksi lääkäri kerrallaan. Sairaalapäivystäjän tulee päivystysaikanaan pitää sairaalaviraston ohjeiden mukaista kirjaa puhelinpäivystystä suorittavan lääkärin kanssa ja näiden sairaalaan suorittamista käynneistä myös silloin, kun samat lääkärit eivät toimi puhelinpäivystäjinä. Järjestelyt ovat voimassa toistaiseksi ja kauintaan siksi kunnes Helsingin yliopistollisen keskussairaalan sisätautien ja kirurgian klinikoiden uusi rakennus valmistuu ja otetaan käyttöön. Lääkintöhallitukselle päätettiin esittää, että se muuttaisi v. 1963 tekemänsä päätöstä ja vahvis-

taisi Marian sairaalan hoitopaikkaluvuksi 1.9. lukien 263, joista 178 paikkaa on kirurgian ja 78 sisätautien osastolla sekä 7 munuaiskojeosastolla. Lääkintöhallitus oli 18.8. vahvistanut sairaansijamääräksi 408 (11.6. 1 815 §, 3.9. 2 347 §, ks. Laakson sairaala).

Kaupunginhallitus päätti myöntää Marian sairaalasta keskuspesulan palvelukseen aikoinaan siirtyneille neljälle viranhaltijalle oikeuden asua sairaalan asuntolassa, Laajalahdentie 10, käypää vuokraa vastaan edelleen v:n 1965 ajan, kuitenkin sillä varauksella, että sairaalalla on oikeus siirtää ko. henkilöt asumaan sairaalan johonkin toiseen asuntolaan, mikäli se tarvitsee asuntoja muihin tarkoituksiin. Asunnonjakotoimikuntaa kehoitettiin osoittamaan asianomaisille asunnot muualta (10.12. 3 383 §).

Marian sairaalan ympäristön liikenteen järjestely päätettiin suorittaa kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosaston piirustuksen n:o 17/7.10.1964 mukaisesti liikenteenjärjestelymäärärahoja käyttäen (22.10. 2 817 §).

*Hesperian sairaala.* Sairaalalautakunnan käytettäväksi myönnettiin 12 584 mk 13. pl:n sairaanhoitajan ja 12. pl:n mielisairanhoitajan palkkaamiseksi sairaalan myrkytyspotilaiden osastolle ajaksi 1.2.—31.12. sillä edellytyksellä, että palkkauksesta aiheutuvat kustannukset hyväksyttäisiin valtionapuun oikeutettaviksi menoiksi. Edelleen kaupunginhallitus päätti tehdä lääninhallitukselle esityksen, että se esittäisi sisäasiainministeriölle kolmen uuden tp. mielisairanhoitajan palkkaamisesta sairaalaan aiheutuvat palkkamenot hyväksyttäväksi valtionapuun oikeuttaviksi menoiksi ja oikeuttaa sairaalalautakunnan palkkaamaan sairaalaan kolmen 16. pl:aan kuuluvan tp. osastonhoitajan sijasta kolme tp. sairaanhoitajaa 13. pl:n mukaisella palkalla ajaksi 1.3.—31.12. em. osastonhoitajien palkkauksesta säästyviä varoja käyttäen. Sairaalan 13. pl:aan kuuluva nuoriso-ohjaaja päätettiin toistaiseksi ja kunnes toisin päätetään jättää palkkaamatta. Lisäksi kaupunginhallitus päätti myöntää 5 552 mk sairaanhoitajan palkkaamiseksi 13. pl:n mukaisin palkkaeduin em. nuoriso-ohjaajan sijasta ajaksi 15.3.—31.12. (23.1. 318 §, 5.3. 796 §). Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 7.4. hyväksynyt valtion A 10 palkkausluokkaan kuuluvan kolmen tp. mielisairanhoitajan viran perustamisesta aiheutuvat menot valtionapuun oikeuttaviksi kustannuksiksi virkojen täyttämisestä lukien. Kaupunginvaltuuston 22.1. tekemän päätöksen perusteella kuuluvat kaikki kaupungin mielisairanhoitajan virat 12. pl:aan. Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan palkkaamaan Hesperian sairaalaan kolme uutta sairaanhoitajaa 12. pl:n mukaisin palkkaeduin ajaksi 1.5.—31.12. (23.4. 1 277 §).

Hesperian sairaalassa päätettiin 1.6. lukien ottaa käytäntöön lääkärien puhelinpäivystys, jossa apulaisylilääkärit ja osastolääkärit toimivat päivystäjinä lauantaisin ja sunnuntaisin sekä juhla- ja aattopäivinä siten, että päivystykseen osallistuu vain yksi lääkäri kerrallaan. Sairaalapäivystäjän tulee päivystysaikanaan pitää samanlaista kirjaa kuin muissakin sairaaloissa (21.5. 1 582 §).

Kaupunginhallitus päätti nimetä prof. Erkki Leikolan, ylilääk. Asser Stenbäckin ja sairaalatoimen toim. joht. Reino Oksasen kaupungin puolesta neuvottelemaan Helsingin yliopiston edustajien kanssa mielitautiopin kurssin järjestämisestä lääketieteen opiskelijoille Hesperian sairaalassa lukuvuonna 1964/65 (19.3. 966 §).

Työllisyystyöt, ks. Auran sairaala.

Hesperian sairaalaan päätettiin T:mi Radio Triolta hankkia 21" Philips-merk-

## 2. Kaupunginhallitus

kinen käytetty, enintään 150 mk:n hintainen televisiovastaanotin sillä ehdolla, että myyjä myöntää vastaanottimelle vuoden takuun (yjsto 10.11. 7 041 §).

Kaupunginhallitus myönsi v:n 1963 talousarvion pääomamenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 38 500 mk:n lisämäärärahan Hesperian sairaalan rakennuksen n:o II saneeraustyön loppuun suorittamista varten (16.1. 260 §).

Lääkintöhallituksen vahvistettavaksi lähetettiin Hesperian sairaalan rakennuksen n:o 1 muutos- ja peruskorjausta koskeva suunnitelma. Lääkintöhallitus oli 7.4. periaatteessa hyväksynyt esitetyn suunnitelman ja tulisi antamaan erillisen lausunnon varsinaisesta muutos- ja korjaustyösuunnitelmasta (19.3. 971 §, 16.4. 1 196 §).

Eräiden potilaiden sairaanhoitajien omaisuudelle aiheuttamien vahinkojen korvaamiseksi yleisjaosto myönsi yht. 57 mk. Korvaukset oli perittävä takaisin potilaiden omaisuudesta, mikäli heillä sellaista oli (yjsto 29.9. 6 747 §, 10.11. 7 040 §).

Hesperian sairaalaa esittelevä julkaisu päätettiin painattaa 2 500 kpl:n suuruisena Sairaala-nimisen lehden eripainoksena siten, että julkaisun toimittaminen tapahtuu talorakennusosaston valvonnassa ja sen antamien ohjeiden mukaan (yjsto 5.5. 5 864 §).

Suomen WHO-toimikunnalle päätettiin luovuttaa korvauksetta 100 kpl Hesperian sairaalan esittelylehtisiä ulkomaisille vieraille jaettavaksi (yjsto 18.8. 6 495 §).

*Haagan osasto.* Kaupunginhallitus päätti lähettää lääkintöhallituksen hyväksyttäväksi sairaalalautakunnan laatiman alustavan suunnitelman korttelissa n:o 29001 sijaitsevan ent. Haagan ompeluammattikoulurakennuksen käyttämisestä psykiatrian alan hoitolaitoksena. Lääkintöhallitus hyväksyi 7.4. periaatteessa mainitun alustavan suunnitelman. Tämän jälkeen kaupunginhallitus kehotti sairaalalautakuntaa ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin täydellisen perustamissuunnitelman laatimiseksi. Myöhemmin lääkintöhallitus ilmoitti hyväksyneensä eräin huomautuksin kaupunginhallituksen esittämän huonetilajärjestyksen. Tontilla olevaan päärakennukseen on tarkoitus sijoittaa 50-paikkainen päiväsairaala ja 20-paikkainen nuoriso-osasto sekä hirsirakennukseen 20-paikkainen sairaalaosasto liikuntakykyisiä vanhuksia varten. Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä arkkit. Toivo Löyskän laatimat Hesperian sairaalan Haagan osastoksi suunnitellun rakennusten korjaus- ja muutostöitä koskevat piirustukset, jotka kustannusarvioineen ja työselityksineen lähetettiin lääkintöhallituksen vahvistettavaksi. Samalla päätettiin esittää, että laitos hyväksyttäisiin valtionapuun oikeutettavaksi sairaanhoitolaitokseksi (19.3. 970 §, 16.4. 1 197 §, 14.5. 1 503 §, 22.10. 2 825 §).

*Nikkilän sairaala.* Kaupunginhallitus päätti valita lääket.lis. Aili Suomelan Nikkilän sairaalan tilapäiseen, valtion B 1 palkkausluokkaan kuuluvaan ylilääkärin virkaan edelleen ajaksi 1.1. —31.12.1964. Lääkintöhallitus ilmoitti antaneensa hänelle 1.2. määräyksen ko. virkaan (30.1. 403 §, 13.2. 566 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan palkkaamaan ajaksi 1.10. —31.12. sairaalaan neljä mielisairaanhoitajaa 12. pl:n mukaisin palkkaeduin sillä ehdolla, että lääkintöhallitus hyväksyy mainitut kustannukset valtionapuun oikeutettaviksi kustannuksiksi. Palkkausmenoja varten kaupunginhallitus myönsi 7 513 mk (27.8. 2 295 §).

Tuberkuloositoimiston huoltolääkärille Hilka Heikkilälle päätettiin 1.12. lukien maksaa palkkiona 20 mk kultakin täydeltä työtunnilta säännöllisen työajan ulko-

puolella suoritetusta konsultaatiosta Nikkilän sairaalassa sekä korvauksena oman auton käyttämisestä 15 mk kaupungin ja sairaalan välistä edestakaista matkaa kohti tai linja-autoa käytettäessä todelliset matkakustannukset (19.11. 3 136 §).

Muuttaen v. 1957 tekemänsä päätöstä kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan suorittamaan 1.1. lukien Koskelan sairaalan röntgenlääkärille Alexander Pingoud'ille 20 mk:n tuntipalkkion kultakin täydeltä työtunnilta säännöllisen työajan ulkopuolella suoritetusta röntgenlääkärin tehtävien hoitamisesta Nikkilän sairaalassa (20.2. 650 §).

Nikkilän sairaalan hammaslääkärin kuukausipalkkio päätettiin korottaa 770 mk:aan ja sairaalan pastorin kuukausipalkkio 205 mk:aan, molemmat 1.7. lukien (6.8. 2 076 §).

Merkittiin tiedoksi, että työneuvosto oli oikeuttanut eräät sairaalan viranhaltijat v:n 1963 aikana tekemään ylityötä yli työaikalaisa säädetyn enimmäismäärän (yjsto 14.1. 5 081 §).

Yleisjaosto myönsi edesmenneen mielisairaanhoitajan Aino Paavilaisen alaikäiselle tyttäreille Päivi Paavilaiselle kohtuussyistä oikeuden asua sairaalan henkilökunnan asuntolassa henkilökunnalta perittävää vahvistettua vuokraa vastaan 1.1. —31.5. välisen ajan, mikäli asuntoa ei tarvittaisi sairaalan henkilökunnan käyttöön (yjsto 4.2. 5 256 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan käyttämään Nikkilän sairaalan pumppuaseman kunnostamistyötä varten, jonka kustannusarvio oli 13 000 mk, pääomamenoihin sairaalatoimen rakennusten perusparannuksia varten merkittyä määrärahaa (21.5. 1 583 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli vahvistanut Nikkilän sairaalan sairaansijaluvuksi 1 050 toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden ajaksi (9.1. 161 §).

Nikkilän sairaalaan päätettiin v:n 1963 perushankintoja varten merkittyä määrärahaa käyttäen hankkia odottamatta ratkaisua valtionapuasiassa 6 kpl pölynimureita, 5 kpl lattiankiilloitusharjoja ja 20 kpl jääkaappeja, joiden yhteinen hankintahinta oli 10 239 mk (4.6. 1 720 §).

Edelleen päätettiin sairaalaan hankkia bensiinikäyttöinen Peugeot 404 -merkinen farmariauto (yjsto 17.3. 5 515 §).

Sairaalan käytöstä poistettu saman merkinen farmariauto päätettiin veloituksetta siirtää Käpylän koulu- ja työkeskuksen käyttöön, ja työkeskuksen käytössä ollut Volvo-merkinen ambulanssiauto saatiin luovuttaa rakennusvirastolle myytäväksi eniten tarjoavalle (yjsto 28.4. 5 814 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli hyväksynyt kaupunginhallituksen sille lähettämän Nikkilän sairaalan uutta osastorakennusta sekä hallintorakennuksen laajentamista koskevan tarkistetun huonetilaohjelman (13.2. 571 §, 16.4. 1 192 §).

Samaten lääkintöhallitus oli vahvistanut sairaalan henkilökunnan uuden asuntolan tarkistetun huoneohjelman. Kaupunginhallitus kehotti sairaalalautakuntaa yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa ryhtymään toimenpiteisiin ao. piirustusten ja kustannusarvion laatimiseksi (4.6. 1 718 §).

Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä sairaalan rakennuksen n:o IX peruskorjaussuunnitelman ja huonetilaohjelman sekä lähettää ne lääkintöhallituksen vahvistettaviksi (26.11. 3 208 §).

## 2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus päätti lähettää Nikkilän sairaala-alueen kestopäällystystöitä koskevat kolmannen vaiheen pääpiirustukset kustannusarvioineen ja työselityksineen lääkintöhallitukselle, jota pyydettiin esittämään sisäasiainministeriölle, että työt hyväksyttäisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan yht. 178 995 mk:n määräisinä (30.4. 1 358 §).

Merkittiin tiedoksi sisäasiainministeriön 29.11.1963 tekemä päätös sairaalan vesilaitoksen yhdistämisestä pohjavedenottamoon aiheutuneiden kustannusten hyväksymisestä v:n 1963 valtionapusuunnitelmaan 57 960 mk:n määräisinä (16.1. 250 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin talon Unioninkatu 43 ensimmäisessä kerroksessa sijaitsevien kahden huoneiston, yht. 90 m<sup>2</sup>, luovuttamiseksi Nikkilän sairaalan 2. sosiaalitoimiston käyttöön. Huoneistoissa suoritettavia muutos- ja kunnostustöitä varten myönnettiin enintään 20 000 mk. Asunnontakotoimikuntaa kehoitettiin kiireellisesti osoittamaan huoneistoissa asuville päävuokralaisille kaupungin asunnot (2.7. 1 984 §).

Yleisjaosto vapautti kaksi sairaalan viranhaltijaa korvaamasta kaupungille niitä 700 mk:n suuruisia vahinkoja, jotka olivat aiheutuneet heidän alaikäisten lastensa aiheuttamasta sairaalan maatilalan heinäladon palosta. Heidän oli kuitenkin kummankin suoritettava kaupungille omavastuuosuutenaan 20 mk (yjsto 29.9. 6 745 §).

Yleisjaosto myönsi yht. 235 mk potilaiden aiheuttamien vahinkojen korvaamiseksi sairaalan erälle viranhaltijoille (yjsto 14.1. 5 084 §, 29.9. 6 746 §, 13.10. 6 845 §).

Kaupunginhallitus myönsi sairaalalautakunnan käytettäväksi enintään 4 500 mk Nikkilän sairaalan 50-vuotisjuhlallisuuksien yhteydessä järjestettävän päivä- ja iltajuhlan tarjoilua varten (8.10. 2 680 §).

Mielisairaanhoidtajain Liiton Nikkilän osastolle myönnettiin 2 000 mk tilapäisenä avustuksena sairaalan hoitohenkilökunnan loma- ja virkistystarkoituksia varten (yjsto 22.9. 6 691 §).

*Röykän sairaalan* 16. pl:n tilapäisen sosiaalihoitajan virka päätettiin siirtää 16. pl:sta 17. pl:aan 1.3.1963 lukien. Viran pätevyysvaatimukset päätettiin vahvistaa kaupunginhallituksen mietinnössä n:o 3/1964 edellytetyllä tavalla kuitenkin siten, että nykyiseltä viranhaltijalta ei sanottuja pätevyysvaatimuksia vaadittaisi niin kauan kuin hän virkaa hoitaa (12.3. 892 §).

Lääkintöhallitukselle päätettiin esittää, että Röykän sairaalan toisen yölihoitajan palkkaamisesta aiheutuvat menot hyväksyttäisiin valtionapuun oikeutettaviksi kustannuksiksi. Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli hyväksynyt ehdotuksen ja palkan A 18 palkkausluokan mukaiseksi (6.5. 1 439 §, 2.12. 3 292 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan käyttämään pääomamenoihin Röykän sairaalan keittiön ja jäädytystilojen kunnostamiseen merkittävä määrärahaa, kustannusarvio oli 30 000 mk (21.5. 1 583 §).

Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä talorakennusosaston laatimat Röykän sairaalan rakennuksen n:o 7 muutostyötä koskevat pääpiirustukset sekä lähettää ne työselityksineen ja kustannusarvioineen lääkintöhallitukselle esityksin, että lääkintöhallitus vahvistaisi piirustukset ja esittäisi sisäasiainministeriölle muutostyön otettavaksi valtionavun suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 131 850 mk:n määräisenä (26.11. 3 209 §).



Röykän sairaalan huonokuntoiset rakennukset n:o 13 ja 17 päätettiin purkauttaa sairaalan toimesta (yjsto 13.10. 6 844 §).

*Piritan sairaalaan* päätettiin hankkia kaksi Salora Finlandia -merkkistä televisiovastaanotinta käyttäen tarkoitukseen enintään 1 764 mk muita hankintoja vastaavasti supistaen (yjsto 10.12. 7 249 §).

Sairaalan alueen kunnostamistyöt saatiin suorittaa v:n 1963 talousarvioon tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa käyttäen ja valtionapuasian ratkaisua odottamatta (18.6. 1 863 §).

*Pukinmäen hoitokoti.* Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 16.9. tekemä päätös Pukinmäen hoitokodin muuttamisesta öljylämmitteiseksi pantaisiin heti täytäntöön odottamatta ratkaisua valtionapuasiassa ja mahdollisista valituksista huolimatta. Työstä aiheutuvat kustannukset oli sisällytettävä hoitokodin käyttökustannuksista aikanaan tehtävään valtionapuanomukseen (17.9. 2 487 §).

*Psykiatrinen huoltotoimisto.* Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti -nimiseltä säätiöltä päätettiin vuokrata psykiatrisen huoltotoimiston käyttöön ruotsinkielisten kansakoulujen kanslian käytöstä aikanaan vapautuva, talossa Annankatu 5 sijaitseva n. 180 m<sup>2</sup>:n suuruinen huoneisto siten, että huoneiston vuokra ei ylittäisi kaupungin omaa tilitysvuokratasoa, ja muuten kiinteistölautakunnan soveltamalla yleisillä vuokraehdoilla. Sairaalalautakuntaa kehoitettiin aikanaan tekemään esitys kaupunginhallitukselle ko. huoneiston käyttämisestä sairaaloista pois päästettyjen psykiatristen potilaiden asuntolana (2.12. 3 291 §).

*Laakson sairaala.* Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 25.4. ilmoittanut periaatteessa suostuvansa sairaalatoimintaa johtavan apulaiskaupunginjohtajan 21.4. tekemään esitykseen Marian sairaalan toiminnan järjestämisestä Laakson sairaalasta tuberkuloottisten hoidosta toistaiseksi vapautuneiden sairaansijojen avulla. Marian sairaalan sairaansijojen lukumäärästä ja niiden jakautumisesta olisi sairaalalain 4 §:n perusteella tehtävä esitys lääkintöhallitukselle (14.5. 1 502 §). Kaupunginhallitus päätti sittemmin esittää lääkintöhallitukselle, että tämä muuttaisi 5.6.1963 (ks.s. 209) tekemäänsä päätöstä ja oikeuttaisi kaupungin käyttämään Laakson sairaalassa entisten 90 hoitopaikan lisäksi 45 hoitopaikkaa sisätautien hoitoon v:n 1965 loppuun saakka ja että Laakson sairaalan laboratorioon saataisiin ajaksi 1.9. — 31.12. palkata apulaislääkäri valtion A 22 palkkausluokan mukaisin palkkaeduin ja neljä laboratorioteknillistä apulaista 9. pl:n mukaisin palkkaeduin.

Edelleen kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan ottamaan 1.9. lukien käytäntöön Laakson sairaalassa apulaislääkärien työpaikkapäivystyksen yhtenä päivänä viikossa siten, että yksi lääkäri päivystää kerrallaan, ja lääkärien puhelinpäivystyksen samassa sairaalassa, jossa päivystäjänä toimivat apulaisylilääkärit ja apulaisopettaja siten, että päivystykseen osallistuu yksilääkäri kerrallaan,

oikeuttaa lautakunnan järjestämään 1.9. lukien Laakson sairaalan laboratorioon työpaikkapäivystyksen, jolloin päivystäjänä toimivat sairaanhoitajat ja laboratorioteknilliset apulaiset yksi kerrallaan, ja siten että korvaus määräytyy päivystystyön järjestelystä annetun kaupunginvaltuuston päätöksen 2) ja 1)a kohtien mukaisesti,

kehottaa lautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin Laakson sairaalan yhden 40 hoitopaikan sisätautiosaston määräämiseksi pitkäaikaisten potilaiden osastoksi, oikeuttaa, muuttaen v. 1963 tekemäänsä päätöstä, sairaalalautakunnan käyttämään kaupunginvaltuuston v. 1963 Laakson sairaalan kirurgian osastoa varten

## 2. Kaupunginhallitus

myöntämästä kaluston hankintamäärärahasta enintään 70 000 mk sairaalan sisätautien osaston tehokkaan toiminnan kannalta välttämättömän kaluston hankintaa varten. Järjestelyt olisivat voimassa toistaiseksi ja kauintaan siksi kunnes Helsingin yliopistollisen keskussairaalan sisätautien ja kirurgian klinikoiden uusi rakennus valmistuisi ja otettaisiin käytäntöön (11.6. 1 815 §). Laakson sairaalan mainitut viranhaltijat saatiin palkata valtionapuasian ratkaisua odottamatta (3.9. 2 347 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei sair.hoit. Dagny Noposelta peritä takaisin hänelle 1.3.—30.6.1963 väliseltä virkavapausajalta myönnettyä palkkaa sillä ehdolla, että mikäli hän omasta aloitteestaan eroaa kaupungin palveluksesta ennen kuin kolme vuotta on kulunut hänen 1.10.1963 alkaneen virkasuhteensa alusta lukien, hänen on maksettava takaisin kaupungille virkavapauden ajalta saamansa palkka (9.1. 196 §).

Asiamestomistoa kehottiin hakemaan muutosta lääkintöhallituksen 27.9.1963 tekemään päätökseen Laakson sairaalan v:n 1962 kunnossapito- ja käyttökustannusten valtionavusta, sikäli kun se koski ei-tuberkuloosipotilaiden hoitokustannusten vähentämistä valtionapuun oikeuttavista menoista. Korkein hallinto-oikeus oli 12.3. antamassaan päätöksessä katsonut, että tuberkuloosilain 24 §:n 1 mom:n sekä tuberkuloosiasetuksen 21 ja 31 §:n säännökset huomioon ottaen muita kuin tuberkuloottisia ja tuberkuloottisiksi epäiltyjä henkilöitä voidaan sijoittaa hoidettaviksi kunnalliseen tuberkuloosiparantolaan ja heidän hoidostaan aiheutuneita kustannuksia niin ollen on pidettävä sellaisina valtionapuun oikeuttavina tarpeellisina kustannuksina, joita tarkoitetaan tuberkuloosilain 27 §:n 1 mom:ssa ja tuberkuloosiasetuksen 27 §:ssä. Tämän vuoksi korkein hallinto-oikeus oli katsonut oikeaksi kumota lääkintöhallituksen valituksenalaisen päätöksen ja palauttaa asian näiden kustannusten vähentämistä koskevalta osalta lääkintöhallitukselle valtionavun määräämistä varten (19.3. 969 §, 11.6. 1 812 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan käyttämään Laakson sairaalan v:n 1963 perushankintoihin varatusta määrärahasta 30 171 mk kojehankintoihin sekä 29 604 mk saneerattavan hallintorakennuksen I kerroksen kaluston hankkimiseen odottamatta ratkaisua valtionapuasiassa. Samaten kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan käyttämään itäisen potilaspaviljongin eräiden kojeiden ja laitteiden hankintoihin sekä ovien kunnostamiseen ja läntisen potilaspaviljongin makuuhallin vesieristyksen uusimiseen, sairaalan hissien kunnostamiseen, hallintorakennuksen ja potilaspaviljonkien peltikattojen uusimiseen sekä asuntoalueelle tarkoitettun aidan rakentamiseen v:n 1964 talousarvioon merkittyjä määrärahoja (23.4. 1 273 §, 21.5. 1 583 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan hankkimaan sairaalaan 10 299 mk:n hintaisen kasetinkuljettimen ja 7 Salora-merkkistä televisiovastaanotinta käyttämällä tarkoitukseen enintään 5 762 mk (23.4. 1 276 §, yjsto 20.10. 6 902 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan suorittamaan esittämänsä Laakson sairaalan hallintorakennuksen kellarikerroksen ja 1. kerroksen muutos- ja lisätyöt myönnettyjen määrärahojen puitteissa ja mikäli mahdollista niitä ylittämättä. Edelleen kaupunginhallitus antoi suostumuksensa hallintorakennuksen saneerausta sekä kaikkien putkistojen ja sähköjohtojen uusimista varten kertomusvuoden talousarvioon merkityn 400 000 mk:n osamäärärahan käyttämiseen.

Töistä aiheutuviin kokonaiskustannuksiin oli anottava valtionapua käyttökustannusten muodossa (23.4. 1 275 §, 30.4. 1 357 §).

*Tuberkuloositoimisto.* Asiamiestoimistoa kehoitettiin hakemaan muutosta lääkintöhallituksen päätöksiin, jotka koskivat tuberkuloositoimiston v:n 1956—1960 ja 1962 kunnossapito- ja käyttökustannusten valtionavustusta (13.2. 565 §, 5.11. 2 987 §).

Tuberkuloositoimiston käyttöön potilasasuntolana päätettiin ottaa korttelin n:o 29001 tontilla n:o 1 oleva piharakennus 1.2.—31.5. väliseksi ajaksi. Asuntolaan sijoitettavilta potilailta saatiin periä vuokraa 15 mk/kk. Asuntolaan varten päätettiin mainitukseksi ajaksi palkata työsopimussuhteessa oleva siivooja (30.1. 404 §).

Toimistoon päätettiin hankkia enintään 51 213 mk:n hintainen röntgenpienoiskuvauskone valtionapuasian ratkaisua odottamatta (8.10. 2 683 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan eräiden poistoluettelossa n:o 4/1964 olevien tuberkuloositoimiston saatavien perimisestä (6.5. 1 425 §).

*Hangonkadun hoitokoti.* Lääkintöhallitukselle päätettiin tehdä esitys, että se hyväksyisi Hangonkadun hoitokodin tuberkuloosilain 7 §:ssä tarkoitetuksi tuberkuloosilaitokseksi 52-hoitopaikkaisena. Hoitokotia varten saatiin tilapäisinä viranhaltijoina palkata osastonhoitaja (16), sairaanhoitaja (13), neljä mielisairanhoitajaa (12) ja kolme sairaala-apulaista (5) ajaksi 1.2.—31.12. (23.1. 320 §). Lääkintöhallitus oli 17.2. hyväksynyt esityksen ja ilmoittanut, että laitoksen tarpeelliseksi katsottaviin käyttökustannuksiin saataisiin valtionapua 25 % sen jälkeen, kun lääkintöhallitus on vahvistanut laitoksen ohje- ja järjestyssäännöt. Kaupunginhallitus kehotti sairaalalautakuntaa ensi tilassa tekemään esityksen mainittujen sääntöjen saattamisesta lääkintöhallituksen vahvistettavaksi (12.3. 890 §).

Hoitokotiin päätettiin hankkia Asavisio-merkkinen televisiovastaanotin antennineen. Tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 1 026 mk v:n 1963 talousarvion ao. kaluston hankintamäärärahoista (yjsto 9.6. 6 126 §).

*Sairaanhoitajakoulu.* Lääkintöhallitukselle päätettiin tehdä esitys, että elokuussa aloitettaville kursseille saataisiin ottaa 12 ylimääräistä oppilasta eli yht. 48 oppilasta (11.6. 1 816 §).

Sairaanhoitajakouluun päätettiin ajaksi 1.8.—31.12. palkata sairaanhoidon opettaja 18. pl:n mukaisella palkalla sillä edellytyksellä, että lääkintöhallitus hyväksyy kertomusvuoden elokuun kurssin lisäoppilasmäärää koskevan esityksen (18.6. 1 864 §).

Koulun palkkiotoimisen lääkärin kuukausipalkkio korotettiin 100 mk:ksi ja taloudenhoitajalle suoritettava kuukausipalkkio 120 mk:ksi 1.3.1964 lukien (20.2. 648 §) sekä sairaanhoitajakoulun johtokunnan sihteerin palkkio 40 mk:ksi/kk 1.9. lukien siten, että palkkioon sisältyy myös korvaus kokouksista (13.8. 2 143 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin sairaanhoitajakoulussa saadaan 1.2. 1964 lukien maksaa samansuuruiset luento- ja opetuspalkkiot kuin valtiovarainministeriön 5.2. tekemän päätöksen perusteella suoritetaan valtion sairaanhoito-oppilaitoksissa (19.3. 968 §).

Kaupunginhallitus päätti, että sairaanhoitajakoulussa peritään oppilailta 1.8. alkaen maksuna asunnosta 20 mk/kk sekä ruoasta ja muista eduista 30 mk/kk. Tähän sisältyy korvaus kahdesta päivittäisestä pääateriasta sekä aamu- ja iltateriasta, terveyden- ja sairaanhoidosta sekä puhtaudesta. Oppilaan tulee suorittaa

## 2. Kaupunginhallitus

mainittu luontoisetukorvaus oppilasaikanaan varsinaista loma-aikaa lukuun ottamatta. Mikäli oppilaalle ei ole voitu antaa asuntoa koulun puolesta, häneltä ei peritä maksua asuntoedusta. Kaupunki ei suorita oppilaalle korvausta puuttuvasta edusta (4.6. 1 717 §).

Sairaanhoidajakouluun päätettiin ostaa Norrimatic-merkkinen kuultokuva-projektori 500 w/100 mm lisätarvikkeineen (yjsto 9.6. 6 125 §).

*Helsingin yliopistollinen keskussairaala.* Kaupunginhallitus kehotti rahatoimistoa suorittamaan lääkintöhallituksen 20.4.1964 päivätyn laskun mukaan keskussairaalan hoitopaikkoihin v:n 1963 aikana käytetyistä perustamiskustannuksista kaupungin varaamien sairaansijojen osalta 3 079 865 mk, kuitenkin pidättämällä kaupungille oikeuden suorittaa maksun tarkistus, mikäli siihen ilmenee aihetta sekä rakennusten ja irtaimiston hinnasta III erän 1 049 202 mk ja revisioviraston laskelman mukaisesti korkoa 157 380 mk eli yhteensä 1 206 583 mk (11.6. 1 813 §, 6.8. 2 075 §).

*Helsingiläisten vanhusten poliklinikka.* Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan tekemään Societas Gerontologica Fennica -nimisen yhdistyksen ehdotuksen mukaisen sopimuksen kertomusvuodeksi helsinkiläisten vanhusten poliklinikan ylläpitämisestä Työterveyslaitoksella. Sopimuksesta kaupungille aiheutuvien menojen suorittamiseen saatiin käyttää kertomusvuoden talousarvion ao. tilillä olevaa 66 000 mk:n määrärahaa (13.2. 568 §).

*Ortopedinen sairaala.* Kaupunginhallitus päätti kehottaa sairaalalautakuntaa merkitsemään v:n 1965—1967 talousarvioehdotuksiin kunakin vuonna 13 000 mk kaupungin osuutena ortopedisen sairaalan hankintakustannuksista (27.2. 705 §).

*Kiljavan parantola Oy:n* johtokunnalle päätettiin ilmoittaa periaatteellisena kantana, ettei kaupunki vastusta Uudenmaan tuberkuloosipiirin kuntainliiton perustamista ja Kiljavan parantola osakeyhtiön purkamista (16.1. 256 §).

*Allergiatutkimussäätiön* kuntainedustajain valitsemalle toimikunnalle päätettiin ilmoittaa, että kaupunginhallitus on periaatteessa valmis tekemään esityksen kaupunginvaltuustolle kaupungin liittymisestä ko. kuntainliittoon varaamalla allergiasairaalaista enintään 6 hoitopaikkaa edellyttäen, että sairaalalain mukaisesta valtionavun saamisesta ja allergiasairaala koskeviin nykyisiin voimassa oleviin sopimuksiin ja sitoumuksiin perustuvien kaupungin etujen ja oikeuksien turvaamisesta esitetään luotettava selvitys (18.6. 1 862 §).

Allergiatutkimussäätiölle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunki katsonut voitavansa tässä vaiheessa maksattaa kaupunginvaltuuston v. 1963 myöntämän lainan loppuerää ja että kaupunki tulee huhtikuussa 1964 erääntyvästä hoitomaksuennakosta vähentämään kaupungin myöntämistä lainoista jo erääntyneet kuoletuserät korkoineen. Toimenpide aiheutui siitä, että säätiön hallintoneuvosto oli toistaiseksi jättänyt hyväksymättä kaupungin tekemän, sairaalaa koskevan ostotarjouksen (25.3. 1 037 §).

Allergiatutkimussäätiön v:n 1963 tilintarkastukseen liittyviä kysymyksiä koskeva revisori Onni Wihorheimon ilmoitus merkittiin tiedoksi (5.3. 797 §).

*Toivonkodin* hoitopaikkaluvun noustua kertomusvuoden alusta 89:stä 120:een ei puolipäivätoiminen lääkäriyövoima todennäköisesti riittäisi hoitokodille. Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan palkkaamaan Toivonkotiin kertomusvuoden ajaksi tp. puolipäivätoimisen osastolääkärin sijasta valtion A 27 palkkaus-

luokkaan kuuluvan tilapäisen 2/3 -päivätoimisen osastolääkärin. Palkkauskustannuksia varten kaupunginhallitus myönsi 3 400 mk (2.1. 66 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1963 tiedustellut, voisiko kaupunki ja millä edellytyksillä saada valtionapua Toivonkodin käytöstä aiheutuviin kustannuksiin. Lääkintöhallitus ilmoitti 2.12.1963, että sairaalalain mukaan voidaan valtionapua antaa vain sairaalan kustannuksiin eikä sairaanhoidosta aiheutuviin kustannuksiin. Lisäksi oli lääkintöhallitus ilmoittanut sairaalaviraston tiedustelun johdosta, että Toivonkodin käyttökustannuksiin voitaisiin saada valtionapua vain siinä tapauksessa, että kaupunki päättäisi perustaa Toivonkotiin oman sairaalan, tai jos jotakin kaupungin paikallissairaala laajennettaisiin Toivonkodin hoitopaikkalukua vastaavalla määrällä, jolloin hoitokoti muodostaisi paikallissairaalan liitännäisosaston. Tämä ei kuitenkaan ollut mahdollista, koska kaupunki oli vuokrannut Toivonkodin käyttöönsä, eikä henkilökunta osapäivätoimista osastolääkärinä ja ylihoitajana lukuun ottamatta ollut kaupungin palkkaama (13.2. 570 §).

Merkittiin tiedoksi, että johtajatar Lyyli Rajala oli kaupunginhallitukselle ilmoittanut irtisanovansa hänen ja kaupungin sairaalalautakunnan välisen, v. 1963 tehdyn sopimuksen Toivonkodin käyttämisestä kaupungin tarkoituksiin. Sopimus päättyisi 31.12.1964. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Toivonkoti-säätiön hallitukselle, ettei kaupungilla ollut mitään sitä vastaan, että uusi vastaavanlainen sopimus tehtäisiin säätiön kanssa sillä edellytyksellä, että kiinteistön omistaja siihen suostuu, että maistraatti hyväksyy käyttötarkoituksen ja että palolaitoksen 16.9. päivätyssä tarkastuskertomuksessa esitetyt paloturvallisuusvaatimukset täytetään. Edelleen kaupunginhallitus kehotti hoito- ja sairaalavirastoa huolehtimaan siitä, että Toivonkodissa olevat potilaat voidaan tarvittaessa siirtää muualle hoidettaviksi (24.9. 2 550 §).

*Invaliidisäätiön sairaala.* Yleisjaosto päätti, että kaupungin maksettavaksi kuuluva 114 mk:n suuruinen osuus sotainvalidi Vilho Tikkasen hoitokustannuksista v:lta 1961 saatiin suorittaa säätiön sairaalalle (yjsto 16.6. 6 174 §).

*Kaupungin sairaalalaitoksen historian kirjoittaminen.* Kaupunginhallitus päätti, muuttaen v. 1963 (ks.s. 214) tekemäänsä päätöstä, että Helsingin kaupungin sairaalalaitoksen historian kirjoittajille saadaan maksaa tekijänpalkkioina enintään 800 mk painoarkilta (23.1. 319 §).

#### 4. Sosiaaliset tehtävät

##### *Huoltotoimi*

*Vanhusten väliaikaista asumistukea koskevat asiat.* Kaupunginvaltuusto vahvisti v. 1963 väliaikaisen asumistuen suorittamista vanhuksille koskevat yleisohjeet. Samalla kehoitettiin kaupunginhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin valtionapuun perustuvan asumistukijärjestelmän aikaansaamiseksi ensi tilassa. Sosiaaliministeriö oli asian johdosta ilmoittanut, ettei asumistuen maksamiseen valtion taholta toistaiseksi ollut mahdollisuuksia. Tämän jälkeen kaupunginhallitus päätti tehdä Kaupunkiliiton hallitukselle esityksen, että se pyrki mahdollisuuksiensa mukaan myötävaikuttamaan valtion avustukseen perustuvan asumistukijärjestelmän ai-